

県、市、商工会議所それぞれの代表の方がたのご臨席をいただいて、五月十九日、貿易研修所の開講式を挙行する運びになりましたことは、その輝かしい前途を期待して、誠によろこばしい限りでございます。

このたび貿易協会内に設けられました貿易研修所は、激しく揺れつつある国際経済の荒

れぞれの当局者の溢れるばかりのご熱意、力強くも寄せられるご期待のほどがうかがわれる次第です。わたくしたち、運営の衝に当るものは、このご熱意、ご期待のもとに生れ出た当研修所を、すくすくと立派なものに育て上げてゆかねばならない責務を痛切に感じております。すでに年間を通じての研修計画は、

して、勉学に励まれることを望みます。もとより昼間激しい勤務を終えられた後に引続いでる研修でもありますので、さぞかし身も心もたいへん疲労を感じられるであろうことは推察に余りありますが、自奮自励、所期の目標に向って努力されることが肝要です。研修を志す方はそれぞれ素質をじゅうぶんに持ち合わせておられます。これに磨きをかけるのが研修なのです。不屈不撓の努力を積み重ねて得られた研修の成果は、必ずや燦然たる光を放ち、職場における日常の活動に反映され、やがては職場に繁栄をもたらすことになるでしょう。これは同時に、また神戸貿易の伸張にもつながることでもあります。

## 巻頭言



### 貿易研修所

#### 開設に際して

貿易研修所 三木 隴 蔵  
所長

波に対処することのできる優秀な貿易人を養成し、神戸貿易の基盤強化をはかり、いささかなりとも、斜陽化の傾向にある神戸貿易の振興に寄与することを目的としております。当研修所の発足につきましては、早くからその必要性を痛感しておられた県、市、商工会議所、貿易協会ならびに全中貿神戸連盟そ

五月十九日から始った前期貿易英語講座に引続いて、七月からは貿易実務講座、九月からは後期分を開くなど、着々と準備を進めつつあり、それぞれの講座については、斯界の権威者をお招きすることにしております。これらの講座に臨まれる研修生の皆さんは研修所が開設せられるに至った趣旨をよく体

貿易のメッカたるべき重大な使命を帯びて、孤々の声をあげた貿易研修所の進路は、はっきりと示されました。今や前進した前進、そしてその発展を祈るばかりです。業界の皆さま方のあたたかいご支援、きびしいご助言を賜りますよう、切にお願い申しあげます。

(本会々長)

## 昭和45年度貿易研修（前期）要項

1 講座	貿易英語	貿易実務
2 期間	5月19日(火)～7月7日(火) 毎週火、木曜日 18時～20時 15日間 30時間	7月20日(月)～8月21日(金) 毎週月、水、金曜日 18時～20時 15日間 30時間
3 場所	神戸貿易協会第1会議室 神戸市葺合区浜辺通5丁目2の1 神戸商工貿易センタービル14階	
4 研修対象	県内貿易および関連業務に携わっている者、その他一般	
5 研修人員	定員 50～60人 原則として1社ごとに2名以内 に限定させていただきます。 なお申込人員多数の場合には 期限内に締切ることがあります。	定員 100人
6 受講料	1名につき3,700円（その他一般は 4,500円） ただしテキスト代を含みます。	1名につき2,500円（その他一般は 3,000円） ただしテキスト代を含みます。
7 申込受付期	5月1日(金)から5月14日(木)まで	7月1日(水)から7月14日(火)まで
8 申込方法	別紙申込書に所定事項を記入の上、申込期間内に受講料を添えて下記 にて申込んでください。なお受付と同時に受講証を交付いたします。  貿易研修所 神戸市葺合区浜辺通5丁目2の1 神戸商工貿易センタービル14階 (神戸貿易協会内)	
9 修了証	各講座ごとに全期間出席者に修了証を交付いたします。	

## 『貿易研修所』が発足

県・市の委託うけ本会内に設置

このたび新しい世界の経済体制に対処することのできる優秀な貿易人を養成し、神戸貿易の基盤強化をはかり、その振興に寄与することを目的として、兵庫県・神戸市の委託をうけ、神戸商工会議所、神戸貿易協会および全中貿神戸連盟の協調によって昭和四十五年五月から貿易研修所が発足することになりました。

さる三月に開講しました貿易実務講習会は本会と兵庫県・神戸市と共催、数えて十八回目。多くの成果をあげて一二七名の受講者を送り出しました。さて、この実務講習会は、始めは「貿易手続講習会」の名のもとに昭和二十七年七月一日に第一回を開講、以後毎年続けてきたものであります。本会ではこれに加えて四年前から特別講座を随時加え、また貿易英語講座など設けて会員のご希望に添えてきたわけであり、しかしながら継続的な、より一層充実した実務講習と特に語学に対する要望が高まってきましたとともに、働きながら勉強しやすい講座体制が多くの方々から望まれ、本会では、再三に亘り県・市へ貿易研修所の設置方について要望してまいりました。

一方、本会では商工会議所・全中貿神戸連盟と協調し具体的な方向について検討を重ね、幸いにして、兵庫県・神戸市ご当局の深いご理解を得て必要財源についてご支援をいただくこととなり、ここに「貿易研修所」（所長には本会々長三木瀧蔵）が本会内にスタートすることと

## 貿易実務（前期）講座日程表

月	日	曜	科 目	時間数	摘 要	講 師
7	20	月	貿易講義	4 (2)	貿易概論	神戸大学
	22	水	"	(2)	"	"
	24	金	貿易実務一般	6 (2)	実務一般	神戸貿易協会
	27	月	"	(2)	"	"
	29	水	"	(2)	"	"
	31	金	外国為替	4 (2)	銀行信用状	東京銀行
8	3	月	"	(2)	その他	"
	5	水	輸出保険	2	普通輸出保険、 手形保険	通産省神戸通商事務所
	7	金	輸出検査	2	一般概説	通産省
	10	月	輸出通関	2	通関手続	神戸税関
	12	水	輸入通関	2	"	"
	14	金	港運及び海運	4 (2)	一般概説	㈱大森廻漕店
	17	月	"	(2)	コンテナ輸送	"
	19	水	海上保険	2	一般概説	東京海上火災保険株式会社
	21	金	外国通信	2	電報、電話、テ レックス概論	神戸海外通信協会
計			10 科目	30	(午後 6 時～ 8 時・於神戸貿易協会)	

◎講師の都合により日程の一部を変更することがありますのでご諒承ください。

各位のご期待に添うことができるとの確信いたします。前期研修は次の要項ですが、貿易英語は目下開催中であり、この五月開講に引続いて九月以降にはさらに高度な後期の貿易英語、貿易実務などのほか英語会話も開設する予定にしておりますのでその節にはまたご利用のほどお願い申し上げます。

なつたものであります。勿論初年度のことであり、必ずしもご満足が行くものとは存じませんが、将来は神戸貿易人材養成の拠点ともなるよう折角充実して行きたい考えですのでよろしくご支援の程お願い申し

上げます。なお「貿易研修所」のお世話には専任の事務局長と女子一名のほか、本会事務局が何かとお手伝いすることとしておりますので、お気付きの点など、どしどしご教導賜われれば幸甚に存じ

ます。本年度は主として貿易実務担当者を対象として、貿易英語、英語会話ならびに貿易実務などの講座を開くことにしておりますが、それぞれの講座につきましては、斯界の権威者を講師としてお招きしておりますので必ずや